

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a BY SECTIONS AND DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004				SPECIFICATION
			ogółem total	w tym bez wypłat z zysku ^b <i>of which excluding payments from profit^b</i>	z liczby ogółem — — na stanowiskach <i>of total number — — positions</i>		
					robotniczych manual labour	nierobotni- czych non- -manual labour	
	w złotych in zloty						
OGÓŁEM	1747,36	2000,96	2087,30	2048,08	1544,66	2712,86	TOTAL
sektor publiczny	1890,43	2213,08	2331,41	2244,96	1679,11	2633,49	public sector
sektor prywatny	1612,20	1822,13	1889,58	1888,61	1496,30	2865,89	private sector
w tym:							of which:
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	1562,63	1780,04	1957,43	1956,79	1343,02	3023,11	Agriculture, hunting and fore- stry
Rolnictwo i łowiectwo ^Δ	1328,46	1504,79	1623,79	1622,98	1321,01	2525,54	Agriculture and hunting ^Δ
Leśnictwo ^Δ	2608,32	3059,57	3313,19	3313,19	1737,69	3635,21	Forestry ^Δ
Przemysł	1738,40	1975,26	2042,73	2039,72	1656,04	3334,25	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe ...	1694,35	1926,94	1996,03	1993,71	1619,62	3320,52	of which manufacturing
w tym:							of which:
produkcja artykułów spożywczych i napojów	1642,23	1917,60	2005,05	2004,24	1606,23	3255,20	manufacture of food products and beverages
włókiennictwo	1794,67	2073,37	2139,93	2139,11	1767,26	3591,79	manufacture of textiles
produkcja odzieży i wyrobów fut- rzarskich	1023,87	1149,00	1186,17	1185,85	1058,56	2218,21	manufacture of wearing appa- rel and furriery ^Δ
produkcja skór wyprawionych wy- robów z nich ^Δ	1263,13	1351,24	1411,86	1411,86	1327,57	1865,54	processing of leather and ma- nufacture of leather pro- ducts ^Δ
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ ...	1204,22	1357,50	1410,51	1410,51	1271,94	2280,91	manufacture of wood and wo- od, straw and wicker pro- ducts ^Δ
produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ	2297,71	2762,85	2886,36	2886,36	2302,65	4785,19	manufacture of pulp and pa- per ^Δ
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1784,72	2039,21	2104,17	2103,99	1655,86	3006,30	publishing; printing and repro- duction of recorded media
produkcja wyrobów chemicznych	2297,87	2577,04	2680,36	2680,36	2097,82	3964,60	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	1672,45	1805,74	1868,70	1868,47	1602,34	2835,97	manufacture of rubber and plastic products

^a W jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób. ^b Wypłaty z zysku do podziału i z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a In units employing more than 9 persons. ^b Payments from profit for distribution and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004				SPECIFICATION
			ogółem total	w tym bez wypłat z zysku ^b of which excluding payments from profit ^b	z liczby ogółem — — na stanowiskach of total number — — positions		
					robotniczych manual labour	nierobotni- czych non-manual labour	
w złotych in zlotys							
Przemysł (dok.)							Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)							Manufacturing (cont.)
produkcja wyrobów z pozostałych surowców nie-metalicznych	1669,85	1747,40	1820,58	1819,63	1508,42	3196,38	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	1625,86	2056,51	1951,09	1867,56	1701,24	2827,33	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	1660,32	1851,65	1942,01	1941,72	1705,03	2925,45	manufacture of metal products ^Δ
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	1721,20	2025,08	2073,48	2058,32	1801,36	2778,08	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	1721,79	2008,20	2197,22	2197,22	1727,90	3306,62	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	3314,17	5249,57	6116,20	6116,20	1475,76	9535,88	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	2012,92	2068,60	2151,84	2151,84	1704,91	3076,28	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	1587,53	1580,50	1806,31	1806,31	1599,92	2588,45	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2019,84	2377,80	2335,59	2334,59	2050,18	3348,12	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli; działalność produkcyjna pozostała ^Δ	1410,37	1567,28	1550,00	1550,00	1362,41	2831,26	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2270,51	2618,90	2674,11	2660,49	2267,62	3392,76	Electricity, gas and water supply
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	2329,64	2734,32	2821,05	2813,39	2381,67	3536,76	electricity, gas, steam and hot water supply
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	2062,22	2362,99	2371,29	2345,41	2052,85	3042,09	collection, purification and distribution of water

^a W jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób. ^b Wypłaty z zysku do podziału i z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a In units employing more than 9 persons. ^b Payments from profit for distribution and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004				SPECIFICATION
			ogółem total	w tym bez wypłat z zysku ^b of which excluding payments from profit ^b	z liczby ogółem — — na stanowiskach of total number — — positions		
					robotniczych manual labour	nierobotni- czych non-manual labour	
	w złotych in zlotys						
Budownictwo	1659,91	1717,95	1792,48	1785,73	1529,58	2589,81	Construction
Handel i naprawy ^Δ	1457,31	1627,02	1714,46	1713,21	1324,67	2308,70	Trade and repair ^Δ
w tym:							of which:
Handel hurtowy i komisowy ^Δ	1646,30	1855,94	2012,27	2009,66	1448,67	2635,17	Wholesale and commission trade ^Δ
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ	1195,84	1332,81	1345,70	1345,58	1145,04	1773,05	Retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..	1987,60	2366,77	2304,22	2292,76	1984,04	2971,20	Transport, storage and co- mmunication
w tym:							of which:
Transport lądowy i rurociągowy .	1775,20	2082,02	2096,26	2075,95	1999,52	2521,36	Land and pipeline transport
Poczta i telekomunikacja	2399,41	2621,96	2556,21	2556,21	2059,63	3178,04	Post and telecommunications
Pośrednictwo finansowe ...	2557,12	3155,57	3237,00	3232,14	1793,45	3270,27	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	1692,24	1775,36	1842,10	1814,87	1288,08	2798,85	Real estate, renting and bu- siness activities
w tym:							of which:
Obsługa nieruchomości	1848,06	2160,39	2238,37	2228,80	1640,68	2796,50	Real estate activities
Informatyka	3626,77	3954,79	3787,06	3787,06	2148,14	4468,55	Computer and related activities
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozos- tała	1580,84	1806,10	1843,58	1804,98	1458,01	2277,12	Other community, social and personal service activities
w tym:							of which:
Odprowadzanie i oczyszczanie ście- ków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokre- wne	1748,56	1918,38	1969,76	1936,68	1638,82	3145,41	Sewage and refuse disposal, sani- tation services and similar activities
Działalność związana z kulturą, rekreacja i sportem	1602,49	1821,81	1882,00	1833,25	1382,79	2088,10	Recreational, cultural and sporting activities

^a W jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób. ^b Wyплаты z zysku do podziału i z nadwyżki bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenie roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a In units employing more than 9 persons. ^b Payments from profit for distribution and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.